

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 58 (1992)  
**Heft:** [11]

**Artikel:** Russian children in Switzerland  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-945241>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LAST DC10

Swissair has said goodbye to its last Douglas DC10 aircraft, the 3 engined wide-body jet. The airline received its first DC10 in December 1972, the first airline in the world to fly this type of aircraft. In total, Swissair had purchased 14 DC10 which together flew over 800.000 hours and 630 million km without an accident.

## FATAL COLLISION BETWEEN FATHER AND SON

A disastrous chance in a million. Near Trient (Wallis) a 19 year old motorcyclist collided head on with a car driven by his own father. The son was killed instantly while his father suffered severe burns when the car caught fire following the collision.

## NEW NEWSPAPER IN LUCERNE

The two newspapers "Luzerner Tagblatt" and the "Vaterland" have amalgamated under the new name of "Luzerner Zeitung". The circulation of the new newspaper is over 80.000 copies.

Dressed in their traditional costumes, the children give a demonstration of a Russian folk dance in Scuol's main square. >

The traditional cervelas barbecue on an open fire, certainly a new experience for these Russian children. v



## RUSSIAN CHILDREN IN SWITZERLAND



Thirty-nine orphaned children from Magnitogorsk, the steel city in the Ural mountains, spent a holiday in Scuol (Graubünden) recently. Through their charm, spontaneity and openness, they soon won the hearts of the local population. The pictures show some of the highlights of their stay in Switzerland.

**Ozeania**  
reisen ag

## SERVICE

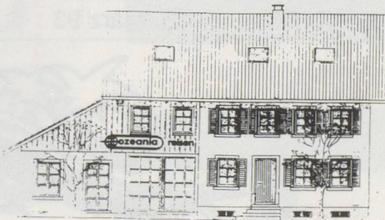
wird bei uns GROSSgeschrieben, vielleicht gerade weil wir klein (aber fein!) sind. Mit Vertrauen dürfen Sie Ihre Freunde, Verwandten und Bekannten an uns für **günstige Flugtickets** nach Neuseeland verweisen!

Zürich – Auckland – Zürich  
schon ab **Fr. 2340.–**

Frankfurt – Auckland – Frankfurt  
schon ab **Fr. 2080.–**

**Wichtig:** Wir verfügen über fest reservierte Flugplätze auch während der Hochsaison-Monate Dezember – März! 6759

Der Spezialist für Fernreisen mit der sprichwörtlichen persönlichen Beratung!



**die richtige entscheidung.**

**Ozeania Reisen AG** Badenerstrasse 12  
5442 Fislisbach  
Inh. Bruno Böckli  
**056 84 01 65**

## OMEGA - ROLEX - LONGINES - CARTIER - CERTINA

Watch and Clockmaker  
Repairs of all kinds of time pieces  
Specialising in antique clocks and watches  
Swiss and Dutch experience

**Harry E. M. Moors, 291 Don Buck Road  
Massey, Auckland, Phone: 832-3518**

